



Universiteit
Leiden
The Netherlands

The Wenzi: creation and manipulation of a Chinese philosophical text

Els, P. van

Citation

Els, P. van. (2006, May 29). *The Wenzi: creation and manipulation of a Chinese philosophical text*. Retrieved from <https://hdl.handle.net/1887/4428>

Version: Not Applicable (or Unknown)

License: [Licence agreement concerning inclusion of doctoral thesis in the Institutional Repository of the University of Leiden](#)

Downloaded from: <https://hdl.handle.net/1887/4428>

Note: To cite this publication please use the final published version (if applicable).

The *Wénzǐ*

Creation and Manipulation of a Chinese Philosophical Text

proefschrift

ter verkrijging van
de graad van Doctor aan de Universiteit Leiden,
op gezag van de Rector Magnificus Dr. D.D. Breimer,
hoogleraar in de faculteit der Wiskunde en
Natuurwetenschappen en die der Geneeskunde,
volgens besluit van het College voor Promoties
te verdedigen op maandag 29 mei 2006
klokke 16.15 uur

door

PAUL VAN ELS
geboren te Sint Anthonis in 1975

Promotiecommissie

Promotor : Prof. dr. M. van Crevel

Copromotor : Prof. dr. C. Defoort (Katholieke Universiteit Leuven)

Referent : Prof. dr. M. Nylan (University of California, Berkeley)

Overige leden : Prof. dr. B.J. ter Haar
Dr. J.A.M. De Meyer

The *Wénzǐ*

Creation and Manipulation of
a Chinese Philosophical Text

il y a ... plus de livres sur les livres que sur un autre sujet.

— Montaigne

一分真偽而古書去其半

— Zhāng Zhīdòng

se non è vero, è ben trovato

— Italian saying

Table of Contents

Preface.....	5
Acknowledgments	7
Conventions	8
1. The Dìngzhōu Discovery	13
1.1. The Tomb.....	13
1.2. The Texts	19
2. The Dìngzhōu <i>Wénzǐ</i>	25
2.1. The Manuscript	25
2.2. The Transcription.....	32
3. The Ancient <i>Wénzǐ</i>: Date, Protagonists, Author	36
3.1. Date.....	36
3.1.1. Current View: Pre-Qín.....	36
3.1.2. Modern Text-Dating Methods: Late Warring States, or Later	37
3.1.3. Textual Evidence: Early Former Hàn	40
3.2. Protagonists.....	45
3.2.1. King Píng	45
3.2.2. <i>Wénzǐ</i>	50
3.3. Author	57
4. The Ancient <i>Wénzǐ</i>: Philosophy	60
4.1. Vocabulary and Discursive Structure	61
4.2. Philosophical Concepts and Themes	65
4.2.1. The Way.....	65
4.2.2. The Four Guidelines	74
4.2.3. Sageness and Wisdom.....	80
4.2.4. The Five Ways of Warfare.....	86
4.2.5. Educative Transformation.....	96
4.2.6. Learning and Listening	98

4.2.7. Non-Action and Holding On to the One	103
4.3. Philosophical Affiliation.....	106
4.3.1. The Ancient <i>Wénzǐ</i> as a <i>Lǎozǐ</i> commentary	107
4.3.2. The Ancient <i>Wénzǐ</i> as a Huáng-Lǎo text.....	108
4.3.3. The Ancient <i>Wénzǐ</i> as an eclectic text	110
5. From Ancient <i>Wénzǐ</i> to Received <i>Wénzǐ</i>.....	113
5.1. Increased Length.....	113
5.2. More Chapters.....	115
5.3. New Chapter Titles	115
5.4. New Protagonists	116
6. The Received <i>Wénzǐ</i>: Core Chapter and Outer Chapters.....	117
6.1. The Core Chapter.....	117
6.1.1. The Dialogues: <i>Wénzǐ</i> 5 and the Ancient <i>Wénzǐ</i>	119
6.1.2. The Monologues: <i>Wénzǐ</i> 5 and the <i>Huáncǎnzǐ</i>	127
6.2. The Outer Chapters.....	136
6.2.1. The <i>Huáncǎnzǐ</i> as a Source of the Outer Chapters.....	136
6.2.2. The Ancient <i>Wénzǐ</i> as a Source of the Outer Chapters.....	142
6.2.3. Other Sources of the Outer Chapters	149
6.3. Composition of the Received <i>Wénzǐ</i>	153
7. The Received <i>Wénzǐ</i>: Date and Editor	155
7.1. Date.....	155
7.1.1. Terminus post Quem.....	155
7.1.2. Terminus ante Quem.....	160
7.2. Editor.....	164
8. The Received <i>Wénzǐ</i>: Philosophy	166
8.1. Four Phases towards a New Text.....	168
8.2. Phase One: Selecting a Base Text.....	168
8.3. Phase Two: Adding Content	170
8.4. Phase Three: Making the Text more Daoist	177
8.5. Phase Four: Making the Text more Discursive.....	182
8.5.1. Protagonists.....	183
8.5.2. Chapter Titles.....	187

8.6. Philosophical Relevance of the Received <i>Wénzǐ</i>	190
9. <i>Wénzǐ</i> Reception	193
9.1. Phase I: Reverence	195
9.1.1. Catalogues	197
9.1.2. Encyclopedias	198
9.1.3. Argumentative Writings	201
9.1.4. Commentaries	204
9.1.5. Eulogies	210
9.2. Phase II: Rejection	213
9.2.1. The Táng dynasty: Liǔ Zōngyuán	214
9.2.2. The Southern Sòng dynasty and after	217
9.2.3. The Qīng dynasty and after	222
9.3. Phase III: Revaluation	225
9.3.1. The 1973 Discoveries	225
9.3.2. The 1981 Publication	226
9.3.3. The 1995 Publication	227
Epilogue	228
Bibliography	231

